



dc  one card

[www.dconecard.dc.gov](http://www.dconecard.dc.gov)



## 关于您的新支持SmarTrip®的DC One Card !

祝贺您拥有新的DC One Card。DC One

Card让您更加便捷轻松享受服务。有了这张身份证，您就可以使用多个DC政府计划和设施，包括娱乐中心、图书馆和地铁。

- 1** 使用您的DC One Card进行身份验证。
- 2** 像借书证那样使用您的DC One Card在DC公共图书馆借阅书籍。
- 3** 出示您的DC One Card以进入娱乐中心。
- 4** 在地铁站为您的DC One Card充值，然后就像SmarTrip®卡那样用它来搭乘地铁和巴士。

## 为什么哥伦比亚特区要发行DC One Card ?

这款多用途DC One

Card可以让特区的总体卡片发行量减少。这意味着居民所需携带的卡更少了，并提升了获取服务的便捷度。同时，通过减少印刷卡片的数量，它也节约了金钱和资源。

## 新的DC One Card如何使用？

您的DC One Card含有唯一条形码ID，可以让用户使用已注册的设施和服务。目前，以下机构/项目接受DC One Card：

- 公园和休闲局（DPR）中心
- DC公共图书馆（DCPL）

在使用DC One Card获取DPR和DCPL服务前，必须通过[www.dconecard.dc.gov/manage](http://www.dconecard.dc.gov/manage)在线激活卡片或者前往任意DPR或DCPL办事处。

- 地铁交通系统。

您的支持SmarTrip®的DC One Card在发放时卡内余额为0，但您可以在地铁站充值最多\$300

到这张SmarTrip® DC One Card。为保护您的SmarTrip资金，请访问[www.smartrip.com](http://www.smartrip.com)注册您的支持SmarTrip®的DC One Card。

## DC One Card问题/相关事项

如果您对DC One Card仍有疑问，请联系DC One Card咨询台202-671-CARD (2273)或访问[www.dconecard.dc.gov](http://www.dconecard.dc.gov)。